



**SÍNTESIS DEL TRIGÉSIMO NOVENO
PERÍODO DE SESIONES DEL
CONSEJO INTERNACIONAL DE
LAS MADERAS TROPICALES:
DEL 7 AL 12 DE NOVIEMBRE DE 2005**

El trigésimo noveno período de sesiones del Consejo Internacional de las Maderas Tropicales (CIMT) tuvo lugar del 7 al 12 de noviembre de 2005, en Yokohama, Japón. Los delegados discutieron cuestiones temáticas entre las que se incluyen, entre otras cosas: el Programa Bienal de Trabajo para 2006-2007 de la Organización Internacional de Maderas Tropicales (OIMT); la negociación de un convenio que suceda al Convenio Internacional de las Maderas Tropicales, 1994 (CIMT, 1994); el Objetivo 2000 de la OIMT y los enfoques en etapas para la certificación. Los delegados del CIMT-39 aprobaron 11 proyectos y un anteproyecto y prometieron 5.2 millones de dólares para la financiación del proyecto.

Los delegados también se reunieron en el trigésimo séptimo período de sesiones de los comités de Información Económica e Inteligencia de Mercado, Industria Forestal, y Reforestación y Manejo Forestal para aprobar proyectos y anteproyectos, revisar proyectos y anteproyectos en implementación y hacer evaluaciones *ex post*, coordinar el trabajo político y definir el trabajo de los comités para el próximo bienio. También se llevó a cabo el decimotercero período de sesiones del Comité sobre Finanzas y Administración, en donde se discutió el Presupuesto Administrativo Bienal de la OIMT para el período 2006-2007, el proyecto de términos de referencia para las oficinas regionales de la OIMT y el estatus actual de la Cuenta Administrativa.

A primera vista el CIMT-39 puede haber dejado la impresión de que la OIMT está llevando a cabo sus funciones como lo hace habitualmente. Sin embargo, esta sesión fue opacada por la incertidumbre acerca de la renegociación del CIMT, 1994. Aunque los participantes del CIMT-39 llegaron claramente preparados para negociar tanto el trabajo operativo, como el trabajo sobre proyectos y políticas de la OIMT para el período 2006-2007, la mayoría buscó lograr un compromiso sobre cuestiones clave pendientes relacionadas con la Cuarta Parte de la Conferencia de las NU para la Negociación de un Convenio que Suceda al CIMT, 1994 en enero de 2006.

**BREVE HISTORIA DEL CONSEJO
INTERNACIONAL DE MADERAS**

El Convenio Internacional de las Maderas Tropicales (CIMT) fue negociado bajo el auspicio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (CNUCD) para: proveer un

efectivo marco para la cooperación y las consultas entre países productores y consumidores de maderas tropicales; promover la expansión y diversificación del comercio internacional en maderas tropicales y el mejoramiento de las condiciones estructurales en el mercado de madera tropical; promover y apoyar la investigación y el desarrollo para mejorar el manejo forestal y la utilización de madera; y estimular el desarrollo de políticas nacionales para la utilización sostenible y la conservación de los bosques tropicales y sus recursos genéticos y mantener el equilibrio ecológico en las áreas interesadas.

El ITTA fue adoptado el 18 de noviembre de 1983 y entro en vigor el 1° de abril de 1985. Se mantuvo vigente por un período inicial de cinco años y fue extendido dos veces por períodos de dos años. El convenio fue renegociado en 1993-94. El convenio para suceder al CIMT (CIMT 1994) fue adoptado el 26 de enero de 1994 y entró en vigor el 1 de enero de 1997. Contiene normas amplias para compartir información, incluyendo datos sobre maderas no tropicales, permite la consideración de temas sobre maderas no tropicales que se relacionan con la madera tropical, e incluye el Objetivo del Año 2000 para mejorar la capacidad de los miembros de implementar una estrategia tendiente a lograr para el año 2000 la exportación de maderas tropicales y productos de madera de fuentes manejadas de forma sostenible. El CIMT 1994 también estableció el Fondo de Cooperación de Bali a fin de asistir a los miembros productores para alcanzar el

EN ESTA EDICIÓN

Breve Historia del Consejo Internacional de Maderas	1
Informe del CIMT-39	2
Sesiones de Consejo	3
Sesión del Comité Conjunto	7
Comité sobre Información Económica e Inteligencia de Mercado y Comité sobre Industria Forestal	7
Comité sobre Reforestación y Manejo de Bosques	9
Comité sobre Finanzas y Administración	11
Reunión Informal Conjunta del Grupo Productor/Consumidor sobre la Renegociación del CIMT, 1994	12
Plenario de Cierre	13
Breve Análisis del CIMT-39	14
Próximas Reuniones	15



Objetivo del Año 2000. Inicialmente el convenio de 1994 tenía una duración de tres años, pero fue extendido por un período adicional de tres años, que terminará el 31 de diciembre de 2006.

El CIMT estableció la Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT), con sede en Yokohama, Japón, que provee el marco para que los países proveedores y consumidores de maderas tropicales discutan, intercambien información y desarrollen políticas sobre temas relacionados con el comercio internacional y la utilización de madera tropical, y el manejo sostenible de la base de recursos. La OIMT tiene 57 miembros divididos en dos bloques: países productores (31 miembros) y países consumidores (25 miembros incluyendo los Estados miembros de la Comunidad Europea). La membresía de la OIMT representa el 90% del comercio mundial de maderas tropicales y cubre el 80% de los bosques tropicales.

El órgano de gobierno de la OIMT es el Consejo Internacional de las Maderas Tropicales (CIMT), que incluye a todos sus miembros. Las contribuciones anuales y los votos están distribuidas de manera equitativa entre los dos grupos miembro, productores y consumidores. El Consejo recibe el apoyo de cuatro comités que son abiertos a todos los miembros y asesoran y asisten al Consejo en cuestiones que hay que considerar y decidir: Información Económica e Inteligencia de Mercado; Reforestación y Manejo Forestal; Industria Forestal y Administración y Finanzas. CIMT desarrolla o hace arreglos para los resultados de todas las funciones que son necesarias para llevar a cabo los aportes del CIMT, 1994.

CIMT-34: El 34° período de sesiones del CIMT se desarrolló del lunes 12 hasta el 17 de mayo de 2003, en la ciudad de Panamá, Panamá. El Consejo adoptó 11 decisiones sobre: proyectos, anteproyectos y actividades; el manejo del Presupuesto Administrativo; la Alianza Forestal de Asia; criterio e indicadores (C&I) para el manejo sostenibles de bosques (MSB); cuestiones relacionadas con el Artículo 16 del CIMT, 1994; la cooperación entre la OIMT y CITES en relación con la caoba de hoja grande; el manejo de la implementación del proyecto; el Programa de Trabajo y Presupuesto Administrativo Bidual; enfoques en etapas para la certificación y la expansión y diversificación del comercio internacional de maderas tropicales. Los delegados también aprobaron nueve proyectos y ocho anteproyectos.

CIMT-35: El 35° período de sesiones se desarrolló del 3 al 8 de noviembre de 2003 en Yokohama, Japón. El Consejo adoptó decisiones sobre: proyectos, anteproyectos y actividades; manejo de la Cuenta Administrativa para 2003; una Cuenta de Agencias Ejecutivas y el Programa Bienal de Trabajo 2004-2005 de la OIMT. El Consejo también aprobó 16 proyectos y cuatro anteproyectos.

CIMT-36: El 36° período de sesiones del CIMT se reunió del 20 al 23 de julio de 2004 en Interlaken, Suiza. El Consejo aprobó 11 proyectos y siete anteproyectos. No se adoptó ninguna decisión sustancial.

CIMT-37: El 37° período de sesiones del CIMT se reunió del 13 al 18 de diciembre de 2004 en Yokohama, Japón. Durante la sesión los delegados examinaron un rango de cuestiones entre las que se incluyen: medidas para mejorar la efectividad y eficiencia del ciclo de proyecto de la OIMT; fortalecimiento de la Alianza Forestal de Asia; refuerzo de la ley forestal en el contexto de la producción sostenible de maderas y el comercio y criterios e indicadores para el manejo sostenible de los bosques. Los delegados del CIMT-37 aprobaron 25 proyectos y cinco anteproyectos y prometieron 8 millones de dólares para financiar el proyecto.

CIMT-38: El período de sesiones trigésimo octavo del CIMT y las sesiones asociadas del Comité se desarrolló en Brazzaville, Congo, del 19 al 21 de junio de 2005. Los participantes deliberaron sobre, entre otras cosas: las misiones de la OIMT a Liberia y Gabón; evaluaciones *ex-post* del trabajo del proyecto, incluyendo las áreas protegidas transfronterizas; enfoques en etapas para la certificación y el informe del Estado del Manejo de los Bosques Tropicales. Los Participantes también discutieron el apoyo de la OIMT a la Conferencia de Ministros a Cargo de los Bosques en el África Central y aprobaron 7.6 millones de dólares para la financiación del proyecto.

HECHOS DESTACADOS DEL PERÍODO ENTRE SESIONES

CONFERENCIA DE LAS NU PARA LA NEGOCIACIÓN DE UN CONVENIO QUE SUCEDA AL CIMT, 1994,

TERCERA PARTE: La tercera parte de la Conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Negociación de un Convenio que Suceda al CIMT, 1994, se desarrolló en el Palacio de las Naciones de Ginebra, Suiza, entre el 27 de junio y el 1 de julio de 2005. La Conferencia, que se desarrolla bajo el auspicio de CNUCD, se centró en las áreas temáticas de alcance y finanzas para el nuevo Convenio. Alrededor de 180 gobiernos, organizaciones internacionales y un órgano intergubernamental negociaron el texto pendiente del documento de trabajo final de la segunda parte de la Conferencia de las NU (TD/TIMBER.3/L.4). Además de aprobar informalmente alrededor de 20 artículos del Convenio, algunos participantes expresaron su preocupación por la poca flexibilidad mostrada por los participantes. Los delegados convocaron a una cuarta parte de la Conferencia de la ONU, en Ginebra, en enero de 2006 para tratar las cuestiones controversiales, entre las que se incluyen finanzas, actividades operativas, estadísticas e información y la entrada en vigor del nuevo Convenio.

INFORME DEL CIMT-39

El Presidente del CIMT, Alhassan Attah (Ghana), abrió la sesión el lunes 7 de noviembre de 2005 y dio las gracias al Gobierno de Japón por ser anfitrión de la reunión. Attah acentuó la necesidad de lograr el acuerdo sobre un convenio que suceda al CIMT, 1994, que expira al final de 2006. También sugirió que la imagen pública de la OIMT dependerá de la finalización exitosa de las negociaciones y de su habilidad para tratar algunas cuestiones como la tala ilegal. Luego señaló que el proyecto de Programa Bienal de Trabajo (PBT) (ITTC(XXXIX)/7) trata estas cuestiones. El Presidente Attah dijo que el financiamiento para los proyectos de la OIMT tiene también una base cerrada y pidió más fondos de otros donantes, incluyendo el sector privado. También anunció que México será el anfitrión de cuadragésima sesión del CIMT, en mayo de 2006.

Hiroshi Nakada, Titular de Yokohama, señaló que la OIMT ha hecho contribuciones importantes pero que la tala ilegal continúa. Elogió a la OIMT por tomar la difícil misión de reconciliar el desarrollo de los países tropicales con la mejora del medio ambiente mundial.

Naoto Maeda, Ministro de Silvicultura e Industria Pesquera de Japón, dijo que Japón ha utilizado esta iniciativa sobre cambio climático de la Cumbre del G8 para luchar contra la tala ilegal. También explicó cómo la iniciativa financia actividades que contienen la deforestación y las emisiones de carbono. Dijo que los resultados exitosos de la renegociación del CIMT, 1994 fortalecerán a la OIMT y reflejarán las cambiantes condiciones de la silvicultura y socioeconómicas en el mundo.



El Director Ejecutivo de la OIMT, Manoel Sobral Filho, enfatizó: la importancia de concluir rápidamente las renegociaciones del convenio sucesor y aumentar el nivel de los fondos de la OIMT dado que los altos niveles de deforestación tropical continúan; la necesidad de focalizar de focalizar el trabajo de la OIMT sobre un subconjunto de países que contienen la mayoría de los bosques tropicales y el potencial de la sociedad civil y el sector privado para que juegue un rol clave en la implementación del convenio sucesor. También destacó las contribuciones de la OIMT y expresó su confianza en su legado.

Carolyn Rodrigues, Ministro de Asuntos Amerindios de Guyana, acentuó la interconectividad de las cuestiones políticas y de medio ambiente así como los impactos de los precios de las materias primas y el combustible sobre las poblaciones que dependen de los bosques. También destacó el éxito reciente que alcanzó el proyecto de Bosques Tropicales Iwokrama, y pidió que se demuestre el compromiso con la OIMT a través del aumento de fondos.

Peter Chin Fah Kui, Ministro de Industrias de Plantación y Materias Primas de Malasia, pidió a la OIMT que produzca estudios, directrices y manuales, incluyendo el valor agregado de los productos de madera y la estabilidad del precio. Tras señalar el rol clave del Comité sobre Información Económica e Inteligencia de Mercado (CIE) y el Comité de Industria Forestal (CIF), acentuó que estos dos comités debe permanecer separados en el marco del convenio que suceda al CIMT, 1994. También pidió a los países consumidores que reafirmen su compromiso con el financiamiento de la Cuenta Especial y el Fondo de la Alianza de Bali (FAB) en el marco del convenio sucesor.

Don Lee, Presidente de la Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal (UIOIF), describió los programas de UIOIF en el área de la investigación en silvicultura y describió las áreas de cooperación entre la OIMT y la UIOIF, particularmente en la interfase entre ciencia y política.

ASUNTOS ORGANIZATIVOS: El Director Ejecutivo de la OIMT Sobral señaló que se había logrado el quórum y los delegados adoptaron luego la agenda y organización del trabajo (ITTC(XXXIX)/1) sin enmiendas. Sobral informó que no hubo cambio en la membresía de la OIMT desde 2004, y así la membresía total sigue siendo de 59-26 consumidores y 33 miembros productores. También presentó la distribución propuesto de votos para 2006, tal como está en la agenda (ITTC(XXXIX)/1), la cual determina las contribuciones enviadas por los miembros y los delegados adoptaron el documento sin enmiendas. Luego actualizó a los participantes sobre las aplicaciones para el estatus de observador. El documento ITTC(XXXIX)/Info.3) fue adoptado sin comentarios.

Los funcionarios que presidieron el CIMT-39 fueron: el Presidente Alhassan Attah (Ghana) y el Vicepresidente Koichi Ito (Japón). Los funcionarios del comité fueron: Comité sobre Reforestación y Manejo Forestal (CRMF): Presidente Jennifer Conje (EE.UU.) y Vicepresidente Petrus Gunarso (Indonesia); Comité de Información Económica e Inteligencia de Mercado (CIE): Presidente Actuante, James Gasana (Suiza); Comité de Industria Forestal (CIF): Presidente Celestine Ntsame-Okwo (Gabón) y Vicepresidente Jung-Hwan Park (República de Corea); y Comité de Finanzas y Administración (CFA) Presidente: Shaharuddin Mohamad Ismail (Malasia) y Vicepresidente Sai Guohua (China). El Relator de la Asamblea de Productores fue Luiz César Gasser (Brasil) y el relator de la Asamblea de Consumidores fue Aulikki Kaupila (Finlandia).

SESIONES DE CONSEJO

El Consejo se reunió a lo largo de la semana para discutir, entre otras cosas: el informe del Grupo Informal de Asesoramiento; la negociación de un convenio que suceda al CIMT, 1994; el Objetivo 2000 de la OIMT; la revisión y evaluación anual de la situación internacional de las maderas; los enfoques en etapas para la certificación y el PPT de la OIMT. El martes los delegados fueron actualizados sobre los avances en la implementación del Objetivo 2000 de la OIMT. El miércoles, el Consejo discutió la lista de CITES de las maderas tropicales, la Revisión y Evaluación Anual de la Situación Internacional de las Maderas, las decisiones y el informe de la sesión y los PPTs.

INFORME DEL GRUPO INFORMAL DE

ASESORAMIENTO: El lunes el Director Ejecutivo de la OIMT indicó que el Grupo Informal de Asesoramiento (GIA) se reunió el domingo para discutir las renegociaciones del CIMT, 1994, el PPT para 2006-2007, la extensión del Plan de Acción de Yokohama (PAY) para 2002-2006 y el lugar y fecha del CIMT-42. También señaló que el GIA había discutido que la renegociación del CIMT en enero de 2006 se realizaría por dos semanas en lugar de una en Ginebra. Señaló que se considerará la oferta de Papua Nueva Guinea de ser anfitrión del CIMT-42, sin perjudicar la renegociación del CIMT, 1994. Luego señaló que podría ser necesario transferir US\$500,000 de la Cuenta de Capital de Trabajo (CCT) para cubrir déficits de las contribuciones asignadas.

NEGOCIACIÓN DE UN CONVENIO QUE SUCEDA AL CIMT, 1994: El embajador Carlos Antonio da Rocha Paranhos (Brasil), Presidente de la Conferencia de las NU para la Renegociación del Convenio Sucesor, describió las cuestiones sobre las cuales la Conferencia llegó a un acuerdo en junio, incluyendo: la composición del Consejo; la cooperación con otras organizaciones; los privilegios e inmunidades; los pagos y la mayoría de las cláusulas finales. Luego se refirió a las cuestiones sobre las cuales seguía habiendo desacuerdo, entre las que se incluyen: el alcance del Convenio; la frecuencia de las sesiones del Consejo; los esquemas de votación y las finanzas. También dijo que el cuarto periodo de sesiones se desarrollará en Ginebra del 16-26 de enero de 2006 y deseó que en ese momento concluyan las negociaciones.

OBJETIVO 2000 DE LA OIMT: El martes los delegados discutieron la asistencia que se le aportó a los países productores para identificar los factores que limitan los avances en el logro del Objetivo 2000 (ITTC(XXXIX)/5). Markku Simula, Consultor de la OIMT, describió una misión de estudio a México que encontró una cantidad de innovaciones sobre manejo sostenible de bosques (MSB) en el manejo comunitario de los bosques. También señaló que existe algo de deforestación y degradación en los bosques comunitarios, junto con una reforestación significativa. Simula indicó que las limitaciones al MSB incluye problemas del manejo de la pobreza con niveles bajos de experiencia técnica y problemas logísticos que entorpecen los recursos de mercado eficientes.

Durante la discusión del informe, México dijo que su Comisión Nacional de Silvicultura fue creada para desarrollar capacidad productiva y MSB así como para generar mercados para los servicios forestales y que está logrando estos objetivos al desarrollar los Criterios e Indicadores del MSB y esquemas de certificación. Indonesia señaló que México tiene un modelo diferente de propiedad con los bosques comunitarios. Japón indicó su preocupación por la tala ilegal, la cual distorsiona los precios y los mercados e impacta en el cambio climático, una de



las cuestiones tratadas en la cumbre del G8. India preguntó sobre los factores que limitan respecto del MSB en México y Simula respondió que el financiamiento es la principal limitación. Suiza indicó su preocupación por la deforestación y sugirió un trabajo más cercano con la OIMT, particularmente en relación con el monitoreo del comercio, incluyendo el comercio en los Productos Forestales No Madereros (PFNMs) y los servicios ambientales. La UE sugirió que la experiencia de México con el manejo comunitario de bosques se comparta con otros miembros de la OIMT y el Director Ejecutivo de la OIMT, Sobral, señaló que habrá un foro internacional en México del 25 al 27 de abril de 2006 sobre el financiamiento del MSB.

PROGRAMA BIENAL DE TRABAJO DE LA OIMT:

El miércoles los delegados fueron actualizados respecto de la implementación del PBT para 2004-2005 (ITTC(XXXIX)/6). Cada día los delegados discutieron los elementos del proyecto del PBT para 2006-2007 (ITTC(XXXIX)/7) en el Consejo y en sesiones informales de grupos de trabajo.

Informe del progreso sobre el PBT de la OIMT para 2004-2005: El miércoles el Director Ejecutivo de la OIMT Sobral presentó un informe del progreso sobre el PBT de la OIMT para 2004-2005. Describió las actividades completadas en el marco del programa, entre las que se incluyen: actividades administrativas; trabajo relacionado con el proyecto y con política estratégica; trabajo de los comités técnicos, incluyendo las revisiones y evaluaciones de proyectos y el trabajo de los comités de política, incluyendo estudios de mercado y subsidios.

Los delegados llevaron la atención al marco de trabajo para las actividades en el PBT para 2004-2005. LA CE señaló que hay una necesidad de que la OIMT vincule estas actividades para sus objetivos y para ubicar las actividades en un contexto más amplio. Suiza pidió un marco de trabajo lógico que pueda ser aplicado a los programas de trabajo futuros. Guatemala dijo que la OIMT debe buscar que se enriquezcan las actividades sobre el manejo comunitario forestal a través de talleres.

Programa de Trabajo Bienal de la OIMT para 2006-2007: El lunes el Director Ejecutivo de la OIMT, Sobral, presentó el proyecto de PBT para 2006-2007, que incluye los siguientes elementos: actividades administrativas; actividades de proyecto; actividades de estrategia política; el trabajo de los comités conjuntos; Comité sobre Finanzas y actividades de Administración; actividades del Comité sobre Información Económica e Inteligencia de Mercado; actividades del Comité sobre Reforestación y Manejo de los Bosques; actividades del Comité sobre Industria Forestal y actividades de la Secretaría. También dijo que el financiamiento para el programa se obtendrá de, entre otras cosas, la CCT y los fondos no designados del FAB y de la Cuenta Especial. Luego dijo que la Subcuenta del FAB representa el triple de los niveles actuales, de acuerdo con un compromiso alcanzado en las negociaciones sobre el convenio sucesor.

El martes el Presidente Attah abrió la discusión del proyecto del PBT para 2006-2007 (ITTC(XXXIX)/7) y pidió a los delegados que adopten las actividades que están en lista, una por una.

Actividades Administrativas: En relación con las actividades administrativas, el Consejo adoptó, entre otras cosas, las siguientes:

- Sobre las sesiones del Consejo, Japón señaló que no habrá autorización financiera para el CIMT-42 en 2007 hasta que el convenio sucesor esté completo. El Presidente dijo que esto se colocará en una nota al pie en el PBT.

- Sobre la revisión y aprobación del Presupuesto Administrativo para 2007, Suiza preguntó si 2008 debe ser agregado. El Presidente acordó que las estimaciones de presupuesto para 2008 serán incluidas con las estimaciones de 2007; la actividad fue adoptada con este agregado.
- En relación con la consideración y toma de medidas sobre la designación del Director Ejecutivo y del equipo de la Secretaría de la OIMT, EE.UU. dijo que todas las consideraciones financieras de esta actividad deben ser consideradas juntas para un entendimiento abarcador de todos los aspectos de estas actividades. La actividad fue adoptada con esta condición.

Actividades de Proyecto: Sobre las actividades de proyecto del Consejo, el Consejo adoptó lo siguiente sin cambios:

- la elegibilidad de las acciones aprobadas, proyectos y anteproyectos para financiar las Subcuentas A y B del BPF;
- trabajo de proyecto, incluyendo financiación, teniendo en cuenta las recomendaciones hechas por los comités de propuestas de proyecto y proyectos en curso y aprobados en curso;
- hacer asignaciones de los fondos no destinados disponibles en el BPF y/o de la Cuenta Especial para financiar la implementación de las acciones elegibles aprobadas, proyectos y anteproyectos;
- consideración y aprobación de aportes para continuar publicando la Actualización trimestral de la OIMT Bosques Tropicales y el Servicio bisemanal de Información de Mercado; y
- continuar el trabajo para mejorar la formulación del proyecto de la OIMT y el proceso de valoración.

Actividades Políticas Estratégicas: El Consejo adoptó lo siguiente:

- continuar revisando el progreso hacia el logro del Objetivo 2000 de la OIMT por los países miembros;
- encarar una revisión y evaluación anual de la situación internacional de maderas; y
- revisar lo adecuado de los recursos disponibles en el BPF y proponerse obtener recursos adicionales.

Hubo una discusión larga sobre la actividad para arreglar consultas sobre las propuestas de los miembros para hacer una lista de las especies de madera en el mercado internacional en los apéndices de la Convención sobre Comercio Internacional dentro de Especies de Fauna y Flora Silvestre (CITES). La UE señaló que es fuerte la probabilidad de que más especies integren la lista y que la OIMT necesita aumentar su participación en el proceso de CITES. EE.UU. apoyó a la UE y sugirió que se agregue un texto sobre mejorar la capacidad de los miembros de cumplir con los apéndices de CITES y trabajar sobre la caoba y el ramín con el sector privado y la sociedad civil. El Presidente aceptó este texto para su discusión futura en un grupo de trabajo. Se discutió en las reuniones del CII-CIF y luego se propuso como una actividad para el PBT del Consejo para 2006-7. El sábado se adoptaron los Términos de Referencia (TdR) para esta actividad.

También hubo una discusión sobre la cooperación entre la OIMT y la Alianza Colaborativa sobre Bosques (ACB) y el Foro de las NU sobre Bosques (FNUB). Suiza dijo que hay preguntas sobre el futuro del FNUB, que deben ser señaladas de alguna manera, y que esto necesita ser monitoreado de manera más cercana de la cooperación. La UE dijo que este tema tiene dos elementos, cooperación con la ACB y cooperación con el FNUB y que debe haber alguna consideración del uso más efectivo de los recursos financieros. La República de Corea indicó su



apoyo a la colaboración de la Secretaría de la OIMT con el FNUB. Malasia preguntó por qué hay preocupación respecto de la cooperación con el FNUB dado que este es reconocido como un foro importante. El Director Ejecutivo de la OIMT señaló que la OIMT recibe informes de avance periódicos sobre la cooperación de la ACB y que ha recibido una carta elogiando a la OIMT por su trabajo con el FNUB.

Las actividades adoptadas sin cambio incluyen:

- consideración de las recomendaciones propuestas en los informes sobre el panel de selección de pasantías;
- consideración del asesoramiento del Grupo Asesor de Comercio (GAC) y el Grupo Asesor de la Sociedad Civil (GASC);
- monitorear el progreso en la negociación de un convenio sucesor;
- revisar el rol de la sociedad civil y el sector privado y
- continuar el trabajo sobre el enfoque en etapas para la certificación.

En relación con la coordinación de una evaluación de la implementación del Plan de Acción de Yokohama 2002-2006, los delegados adoptaron el ítem con un cambio de fechas, extendiéndolas a 2007 para sincronizarlas con el término del PBT 2006-2007.

En relación con la tala ilegal y el tráfico de maderas, Malasia advirtió contra la superposición de trabajo sobre cinco actividades interrelacionadas. En relación con la diseminación de información sobre la mejora del refuerzo del derecho de bosques, la UE sugirió que haya una referencia a lagunas de "información" en lugar de "datos", aunque EE.UU. prefirió lo último. El Congo alentó la incorporación de los resultados del Refuerzo y Gobernanza del Derecho de Bosques de África (RGDBA) y los procesos relacionados. Sobre el refuerzo de las leyes para asegurar la base de producción, la UE sugirió que se considere el impacto de la "tala" ilegal en lugar de la "deforestación". La Secretaría de la OIMT sugirió la necesidad de capturar la gran cantidad de deforestación no vinculada a productos que se comercian. La UE sugirió que se distinga claramente los propósitos agrícolas de la tala ilegal. El Congo, con el apoyo de EE.UU., cuestionó el resultado esperado de esta actividad y estableció que la relación entre la agricultura y la silvicultura necesita estar reflejada en la actividad.

En relación con la promoción del comercio en las maderas producidas de manera sostenible con el apoyo logístico del gobierno, Colombia, la UE, EE.UU. y otros sugirieron que este debe ser el rol de las autoridades públicas y que focalizar en firmas específicas es problemático. La Secretaría de la OIMT señaló que esto intenta ayudar a los principales exportadores que son atacados por las organizaciones no gubernamentales (ONGs) por comerciar con talas ilegales, a aportar auditorías independientes que puedan ser utilizadas para rebatir las quejas de las ONGs. Noruega expresó su preocupación por el involucramiento de la OIMT en disputas como estas.

En la discusión sobre la actividad para mejorar las relaciones públicas, la educación y las actividades de alcance, Suiza sugirió que se agregue "incluyendo la coordinación y el apoyo del *Boletín de Negociaciones de la Tierra* (BNT) o instituciones similares relacionadas con la elaboración de informes desde las sesiones del Consejo". La actividad fue adoptada con este agregado. También sugirió que debe haber consideración del desarrollo de un sitio de Internet de la OIMT japonesa, el cual puede costar hasta US\$100,000. Japón respondió que el cálculo preciso de costos para este sitio es importante para asegurar los fondos.

Los tres Comités Técnicos: En relación con las actividades del Comité Conjunto los delegados aprobaron lo siguiente sin cambios:

- evaluación de las propuestas de proyectos y anteproyectos relevantes con la asistencia del Panel de Expertos;
- asegurar el monitoreo y la evaluación efectiva de los proyectos aprobados con la asistencia de la Secretaría de la OIMT y los consultores;
- revisar los resultados del trabajo de proyecto y hacer recomendaciones al Consejo sobre PBTs;
- seleccionar proyectos para *ex-post* evaluaciones basadas en el criterio del CIMT;
- aportar orientación a los países miembros para la formulación de propuestas de proyecto;
- diseminar información sobre hallazgos y resultados de los proyectos;
- revisar los resultados del trabajo relacionado con la mejora del desarrollo, valuación e implementación de proyectos y hacer recomendaciones al Consejo; y
- revisar los resultados del trabajo sobre políticas en los comités y hacer recomendaciones al Consejo.

Comité sobre Finanzas y Administración: En relación con las actividades del Comité sobre Finanzas y Administración, lo siguiente se adoptó sin cambios:

- revisión de la declaración independiente auditada para 2005 y 2006;
- hacer recomendaciones al Consejo sobre la designación de auditores;
- revisar el Presupuesto Administrativo para 2006-2007;
- examinar y hacer recomendaciones sobre el presupuesto para 2008-2009;
- revisar los activos de la OIMT para asegurar un manejo prudente de los bienes; y
- examinar y hacer recomendaciones sobre las implicancias presupuestarias del PBT.

Comité sobre Información Económica e Inteligencia de Mercado: En relación con las actividades del CII, lo siguiente fue adoptado por el Consejo:

- un estudio de mercado sobre maderas de plantación tropical;
- asistencia del GAC (Grupo Asesor de Comercio) para la organización de las discusiones anuales de mercado de la OIMT en 2006 y 2007;
- revisión del mercado de madera en dos países importadores de madera significativos;
- un estudio sobre subsidios que afectan los productos de maderas tropicales;
- auditoría de los sistemas de transporte existentes en las industrias de bosques; y
- mejora del trabajo estadístico y de los talleres de entrenamiento sobre estadísticas.

Sobre la certificación, Noruega sugirió que los términos de referencia para las actividades necesitan incorporar las actividades de política de la OIMT como por ejemplo la lucha contra la tala ilegal. El Presidente Actuante del CII James Gasana dijo que los actuales términos de referencia han sido discutidos de manera extensa y representan el consenso del Comité. Fueron adoptados.

Comité sobre Reforestación y Manejo de Bosques: Sobre las actividades del CRM, el Consejo adoptó actividades sobre el desarrollo de relaciones humanas a través del programa de Pasantías de la OIMT y sobre el refuerzo efectivo del derecho y las regulaciones de bosques.



Comité sobre Industria Forestal: En relación con las actividades del CIF, el Consejo adoptó actividades sobre las industrias forestales de base comunitaria, competitividad, bioenergía, inversión y PFMNs.

Secretaría: En apoyo a las sesiones del Consejo y el Comité, el Consejo adoptó las actividades de la Secretaría de la OIMT sobre: proyecto de informes anuales para 2005 y 2006 y un proyecto de PBT y presupuesto para 2008-2009.

En relación con proyecto, anteproyecto y apoyo a las actividades, el Consejo adoptó las actividades de la Secretaría de la OIMT sobre:

- el Panel de Expertos (PE) para la valuación técnica de las propuestas de proyectos;
- el monitoreo de proyectos y evaluación;
- la supervisión del trabajo de los consultores sobre el diseño del proyecto;
- el fortalecimiento de la cooperación entre la OIMT y UMC; y
- la implementación de las responsabilidades de la Secretaría de la OIMT para las Pasantías de la OIMT, la identificación y formulación de proyectos, el Servicio de Información de Mercado, la base de datos sobre las especies de madera menos usadas en la industria tropical, los talleres de entrenamiento y las discusiones de mercado.

Sobre el apoyo a la actividad, el Consejo adoptó las actividades de la Secretaría de la OIMT sobre:

- paneles y apoyo al grupo de trabajo;
- talleres de entrenamiento sobre C&I;
- talleres sobre las directrices de la OIMT para la reforestación de los bosques degradados;
- alianzas de manejo de bosques sociedad civil/sector privado;
- consultorías sobre prevención y manejo de incendios;
- listas de CITES de caobas y ramín;
- reuniones de expertos sobre transporte de maderas;
- una conferencia internacional sobre bosques manejados por comunidades indígenas y locales; e
- implementación de las responsabilidades de la Secretaría de la OIMT para: el desarrollo de un cuestionario conjunto de OIMT/CE-FAO/EUROSTAT (Oficina Europea de Estadísticas), estudio de mercado de plantaciones de madera, revisión del mercado de maderas en dos países, subsidios, auditoría de los sistemas de transporte, inversión y una conferencia ministerial de la Organización Africana de Maderas (OAM).

En relación con la comunicación y alcance, el Consejo adoptó las actividades de la Secretaría de la OIMT sobre: preparación y diseminación de las publicaciones de la OIMT; relaciones públicas y actividades educativas; participación de los sectores interesados de las ONG y cooperación con UMC. Los delegados también aceptaron una sugerencia de EE.UU. de ampliar la cooperación con un rango de organizaciones y la UE sugirió actividades relacionadas con el sitio de Internet de la OIMT.

Los delegados también adoptaron actividades sobre: trabajo estadístico para la revisión anual de la situación internacional de maderas; preparativos para la negociación de un convenio sucesor; asistencia a los países productores sobre la designación del Equipo de Objetivo 2000 de la OIMT, para ayudar a lograr el MSB; implementación de acciones de cooperación internacionales e implementación de decisiones del PBT 2006-2007.

En la discusión del PBT 2006-2007(ITT(CXXXIX)/7 Rev.3), llevada a cabo el sábado, Ghana expresó una reserva sobre una de las actividades de política estratégica para el CRM (Comité de Reforestación y Manejo de Bosques) relacionada

a la cooperación con las organizaciones relevantes sobre la contribución de la base de recursos para la mitigación de los efectos del cambio climático. También sugirió que se postergue este ítem hasta el CIMT-40 y la actividad fue eliminada. Los delegados adoptaron otras actividades en el PBT revisado. La UE comentó que el PBT tiene algunos costos estimados para actividades pero no hay mención a las fuentes de financiamiento, lo que fue discutido en un grupo de redacción informal. El Director Ejecutivo de la OIMT dijo que esto fue un descuido y que será corregido en el documento final (ITT(CXXXIX)/7 Rev.4).

PROPUESTAS DE INCLUSIÓN EN LAS LISTAS DE CITES HECHAS POR LOS MIEMBROS: La Secretaría de la OIMT dijo que había estado en consultas con la Secretaría de CITES y que será introducida una propuesta de actividad en el CEM para el desarrollo de una proyecto grande de creación de capacidades para implementar los requerimientos de CITES para hacer la lista de maderas tropicales. La UE dijo que ha identificado esto como un área donde la OIMT tiene una ventaja comparativa y muchos donantes estarán interesados en la propuesta. Indonesia anunció que está en consultas con otros estados rango para identificar nuevas especies para la elaboración de listas de CITES en el Apéndice III. Papua Nueva Guinea dijo que esta lista es crítica para estados rango, quienes necesitan ver las implicancias del comercio y crear capacidades para seguir los requerimientos de CITES. EE.UU. y la UE cuestionaron los aspectos operativos de cómo la Secretaría de la OIMT podría apoyar la implementación de las listas de CITES. La actividad fue revisada en el CII y luego reintroducida como una actividad del Consejo, con términos de referencia que autorizan: planes de inventario; esquemas de transporte; directrices y manuales; talleres regionales y un proceso de recomendación tanto para CITES como para la OIMT. Los términos de referencia propuestos serán revisados en el CIMT-40.

REVISIÓN ANUAL DE LA SITUACIÓN INTERNACIONAL DE LAS MADERAS: La Secretaría de la OIMT se refirió a una serie de problemas que tuvo en el proceso de producción del informe pedido, incluyendo la falta de datos de diez países, los datos parciales de tres y los datos tardíos de otros tres. También señaló que sólo 17 de 49 informes de países recibidos, están completos. La Secretaría de la OIMT dijo que los datos de las especies tienen una importancia creciente dado que la OIMT trabaja con otras organizaciones intergubernamentales, como por ejemplo CITES, en las listas de especies tropicales de madera. En una cantidad de casos, por ejemplo en el comercio de China con Myanmar e Indonesia, indicó que hay discrepancia entre los informes de importaciones de China y los datos de exportación de los países productores. También señaló que las tendencias de crecimiento en el Producto Bruto Interno están reflejadas en el crecimiento del comercio de maderas tropicales, con creciente demanda, particularmente en China. Luego destacó que también están creciendo las exportaciones de productos secundarios a países consumidores, mientras que las importaciones de productos primarios están cayendo.

INFORME DEL PANEL DE SELECCIÓN DE LA BECA DE LA OIMT: El viernes, el Presidente del Panel Koichi Ito (Japón) presentó el informe del Panel (ITT(CXXXIX)/9), el cuál consistió en miembros de Côte d'Ivoire, Guyana, Papua Nueva Guinea, EE.UU., Suiza y los Países Bajos, quienes aprobaron 20 de los 88 inscripciones para las becas, 10% en información



económica e inteligencia de mercado, 75% en reforestación y manejo de bosques y 15% en industria forestal. Las mujeres recibieron el 30% de las becas aprobadas.

CUENTA ESPECIAL Y FONDO PARA LA ALIANZA DE BALI: El viernes, el Presidente Attah pidió aportes para la Cuenta Especial y EE.UU. anunció que contribuirá con US\$130,000. La UE anunció que su financiamiento para esta cuenta aún está pendiente. El Director Ejecutivo de la OIMT, Sobral, dijo que hay un déficit crónico en el fondo y una gran cantidad de proyectos no están financiados.

El sábado, Shaharuddin Mohamad Ismail (Malasia), Presidente del grupo de trabajo sobre la Subcuenta B del FAB, presentó un informe sobre los recursos del Fondo (ITTC(XXXIX)/10), con US\$5.34 millones actualmente disponibles. También señaló que no todas las actividades del PBT requieren financiamiento inmediato, pero las actividades actuales en el PBT requerirán un total de US\$7.6 millones para fines de 2005.

DECLARACIONES DE LOS OBSERVADORES:

El viernes, el Consejo escuchó las declaraciones de los observadores. La Comisión de Bosques de África Central señaló que ellos buscan armonizar la política de bosques dentro de las naciones de África Central. También acentuaron la importancia de la buena gobernanza y de la Conferencia Ministerial Africana de Aplicación de la Ley Forestal y la Gobernanza para combatir la tala ilegal.

El FNUB elogió las virtudes de que la OIMT sea un miembro de la ACB y destacó las cuestiones que la sexta sesión del FNUB buscará tratar en febrero de 2006.

La Organización de Alimentación y Agricultura (FAO), acentuó la importancia de la colaboración para asegurar la contribución de los bosques con los Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODMs) y destacó la publicación de la guía de mejores prácticas y cuatro talleres regionales sobre refuerzo del derecho de bosques.

El Grupo de Asesoramiento de la Sociedad Civil recomendó que se apoye el involucramiento de la sociedad en la revisión del proyecto.

SESIÓN DEL COMITÉ CONJUNTO

El lunes, el Presidente Actuante del Comité Conjunto, James Gasana (Suiza), abrió la reunión presentando a Ricardo Umali (Filipinas), Presidente del Panel de Expertos para la Evaluación del Proyecto (PE). Umali informó acerca de la 30ª reunión del PE que se desarrolló del 1 al 5 de agosto de 2005. Describió: un método de valuación basado en puntos para la elegibilidad para los fondos del FAB; un procedimiento para la evaluación de propuestas de proyectos con retroalimentación si se requiere revisión; la tasa baja de aprobación de propuestas de proyectos (24%); la debilidad común de las propuestas de proyectos, incluyendo: falta de claridad; análisis pobre del problema; presupuestos no claros y justificaciones de proyectos presentadas pobremente. El PE recomendó fuertemente que las propuestas cumplan con las directrices y objetivos de la OIMT.

Los delegados discutieron los informes del PE (CRF(XXXVII)/2, (CEMCRFCFICFA(XXXVII)/1), y se centraron en el proyecto de sistema de puntaje. Brasil señaló que el sistema de puntaje tiene la intención de operar en un contexto más amplio de evaluación de propuestas. El Presidente Umali respondió que el sistema es parte de un paquete general para mejorar el ciclo del proyecto y que esta operación será revisada en la próxima reunión del PE. Papua Nueva Guinea sugirió que podría haber diferencias entre las prioridades nacionales y las

prioridades de la OIMT. El Presidente Umali respondió que hay una complementariedad entre las prioridades nacionales y las de la OIMT, y que el PE toma en cuenta las necesidades nacionales al evaluar los proyectos.

COMITÉ SOBRE INFORMACIÓN ECONÓMICA E INTELIGENCIA DE MERCADO Y COMITÉ SOBRE INDUSTRIA FORESTAL

El CII presidido por James Gasana (Suiza), y el CIF, presidido por Celestine Ntsame-Okwo (Gabón), se reunió de lunes a viernes para considerar, entre otras cosas: proyectos completos y anteproyectos; evaluaciones *ex-post*; proyectos, anteproyectos y actividades en progreso; propuestas de proyectos y anteproyectos; trabajo de política, PBT; elección de funcionario y otros asuntos.

PROYECOTS Y ANTEPROYECTOS COMPLETOS: El lunes el CII/CIF consideró proyectos y anteproyectos completos (CEM-CFI(XXXVII)/2). Los delegados escucharon los informes de los proyectos y anteproyectos completos, entre los que se incluyen, *entre otras cosas*:

- información y experiencia sobre el trabajo del sector privado en MSB en Malasia;
- valoración de la contabilidad de los recursos ambientales de los bosques tropicales en China;
- desarrollo de C&I para el MSB para los bosques tropicales brasileños;
- implementación de reglas de graduación de estrés para las maderas tropicales en Filipinas;
- desarrollo de evaluación de muebles de madera en Filipinas;
- promoción del comercio de maderas y productos de madera certificados en Guatemala; y
- desarrollo de un sistema de información nacional de bosques en Guatemala.

El martes los Comités escucharon los informes de proyectos sobre las directrices para controlar la tala ilegal en Indonesia y la utilización de caucho de fuentes sostenibles en Indonesia.

EVALUACIONES EX-POST: El lunes el CII/CIF revisó las evaluaciones *ex-post* (CEM-CFI(XXXVII)/7):

- fase I del proyecto OIMT-OAM (Organización Africana de la Madera) sobre certificación;
- desarrollo de C&I para los bosques tropicales brasileños;
- creación de capacidades en Perú, Filipinas, Ghana y Honduras;
- información y asistencia técnica para la producción y el comercio en Brasil;
- utilización de bambú de fuentes sostenibles en Tailandia; y
- producción comunitaria alrededor de una plantación industrial en Indonesia.

La Secretaría de la OIMT señaló que dos proyectos completos de CIF en Filipinas son ahora elegibles para la evaluación *ex-post*.

PROYECTOS, ANTEPROYECTOS Y ACTIVIDADES EN PROGRESO:

El lunes el CII/CIF discutió una cantidad de proyectos de MSB y otros que han sido aprobados pero no financiados (CEM-CFI(XXXVII)/4). India indicó que había dejado de enviar propuesta porque no son financiadas y Guyana y Papua Nueva Guinea indicaron que habían tenido proyectos recomendados por misiones de países que fueron aprobados pero no financiados. El Presidente Actuante, Gasana, sugirió que esta es una cuestión que podría necesitar ser tratada en negociaciones para un convenio sucesor.

El lunes, el CII/CIF consideró proyectos, anteproyectos y actividades en progreso, incluyendo:



- promoción de la inversión en Ghana;
- sistema de manejo de estadísticas de silvicultura en Filipinas;
- datos estadísticos de silvicultura y madera en Togo;
- manejo estadístico en la República Democrática de Congo;
- promoción de ciertas especies en la República Democrática de Congo; y
- la red de información de la OIMT.

La Secretaría de la OIMT señaló las largas demoras asociadas con el proyecto de Egipto sobre el sistema nacional de estadísticas para las maderas importadas y los productos de madera y un sistema de estadísticas de bosques nacionales y el mercado de maderas en Ecuador. Los Comités recomendaron a la Secretaría de la OIMT que envíe una carta a las agencias de implementación para solicitarles un informe formal.

El martes, los Comités revisaron los proyectos, anteproyectos y las actividades que están bajo implementación, pendientes de acuerdo y pendientes de financiación.

Los proyectos que esperan por financiación incluyen:

- la promoción del MSB en África;
- el establecimiento de una red estadística en India;
- el sistema de información para las políticas de bosques nacionales y regionales en Malasia;
- el fortalecimiento de la capacidad para las exportaciones de mercado de Guyana;
- el aumento de las oportunidades de mercado para los productos de madera tropical de Papua Nueva Guinea;
- la asistencia técnica para la formulación de un proyecto para el MSB en Panamá;
- el establecimiento de un centro de mantenimiento de sierras en la República Democrática de Congo;
- la utilización sostenible y el mercado de Productos Forestales no madereros en Filipinas;
- creación de capacidades para el MSB y sostenibilidad social/ambiental en la República Democrática de Congo;
- introducción de una villa industrial alrededor de las plantaciones de bosques en Indonesia;
- reducción de los desechos de maderas en la República Democrática de Congo;
- proceso termoquímico de desechos de madera para alcoholes, fenoles, celulosa y aceites esenciales en Ghana; y
- utilización sostenible de los PFNMs que involucran a las comunidades locales en Indonesia.

CONSIDERACIÓN DE PROPUESTAS DE PROYECTOS

Y ANTEPROYECTOS: El martes los Comités discutieron propuestas de proyectos y anteproyectos (CEM-CFI(XXXVII)/6). El Panel de Expertos hizo varias recomendaciones y los Comités aprobaron los proyectos sobre:

- un Sistema de Información de Silvicultura en Filipinas;
- desarrollo de la industria del caucho en Côte d'Ivoire;
- MSB en la selva tropical de la República de África Central;
- bambú para el desarrollo a través de industrias manejadas por la comunidad en Filipinas; y
- utilización de plantaciones de teca en Myanmar.

Los Comités recomendaron que una propuesta de proyecto sobre una base de datos en línea sobre las especies de madera del Sudeste Asiático en Indonesia sea reformulada y revaluada en una próxima fecha. Indonesia dijo que aceptará las recomendaciones del PE.

Luego de la sugerencia del PE, Côte d'Ivoire acordó retirar su proyecto sobre entrenamiento en técnicas de tala e identificación de madera para construcción.

TRABAJO SOBRE POLÍTICAS: El martes, se hicieron presentaciones sobre: empresas forestales basadas en la comunidad y un taller sobre competitividad de las maderas tropicales realizado en Beijing en septiembre de 2005. El miércoles, los comités discutieron dos actividades: subsidios y trabajo estadístico. En relación con subsidios, la Secretaría de la OIMT recordó a los delegados que este estudio fue acordado en la sesión 35° de los Comités y que ahora es una actividad en curso. En relación con el trabajo estadístico, Malasia pidió que la Secretaría de la OIMT aporte mejores datos, sobre las cuales se basan muchas decisiones. La Secretaría de la OIMT dijo que hubo pedidos para que se revisen los sistemas de clasificación de clientes y que hay una necesidad de expandir el trabajo sobre entrenamiento, confiabilidad de los datos y conjuntos completos de datos de los países miembros. La UE afirmó que esta es una debilidad de la OIMT.

El miércoles se hicieron dos presentaciones, una sobre el proceso reducción de las maderas tropicales y sobre el mercado de maderas tropicales en Francia. La Secretaría de la OIMT también informó que el trabajo sobre políticas del enfoque en etapas para la certificación está casi completo y el Consejo considerará esto luego en su discusión del PBT para 2006-7.

PROGRAMA DE TRABAJO BIANUAL PARA 2006-7:

El martes se discutieron los términos de referencia (TdR) para las nuevas actividades en el marco de una actividad del CIF sobre la promoción de bionergía basada en madera que utiliza residuos de madera y desechos en países tropicales, lo que refleja las recomendaciones del reciente foro sobre inversiones y cuadra los programas del Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL) en el marco del Protocolo de Kioto del Convenio Marco para las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (CMNUCC) y la cooperación con la FAO en el marco de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (CNUCED) para una conferencia internacional sobre bioenergía. El martes el CIF aprobó nuevos TdR para la conferencia que incluyen el análisis de oportunidades y limitaciones sobre acciones futuras para asistir a los países tropicales productores hacia el desarrollo sostenible del sector de bionergía basado en madera.

El martes el CIF aprobó nuevos TdR sobre oportunidades de inversión que incluyen el examen de limitaciones para la inversión del sector privado y la discusión y recomendación de medidas para mejorar la inversión en medio ambiente.

El martes el CIF aprobó TdR que harán aportes para encarar estudios sobre oportunidades para promover el desarrollo de los PFNMs y convocó a una conferencia internacional para promover los PFNMs en cooperación con la FAO, la Red Internacional de Bambú y Ratán, la CNUCED y otras organizaciones pertinentes, centrándose principalmente en los PFNMs comerciados internacionalmente.

El miércoles y jueves los Comités discutieron un TdR revisado para una actividad sobre comparación y equivalencia de sistemas de certificación, lo que incluye la autorización de un estudio para: recolectar y analizar información sobre certificación de bosques y cadena de certificación de custodia bajo diferentes esquemas; identificar y reconocer la relevancia de cada sistema local y del contexto social y económico; revisar los requerimientos actuales y emergentes del mercado; invitar al sector privado a participar a través del GAC (Grupo Asesor de Comercio) y el GCSC (Grupo Consultivo de la Sociedad Civil) y sugerir áreas de cooperación y asistencia dentro del marco de trabajo de la OIMT.



El viernes los Comités aprobaron un TdR revisado para un programa subregional de la cuenca del Amazonas para coordinar información sobre presupuestos, egresos e inversiones en el sector forestal de los países de la cuenca del Amazonas (Brasil, Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela, Guyana y Surinam). Esto fue acordado, y el viernes se aprobó el TdR incluyendo actividades para llevar a cabo estudios de Producto Bruto Interno, generación de empleo, beneficios educativos, comercio y programa de apoyo del gobierno; identificar lagunas y limitaciones en el presupuesto existente y en los datos de comercio y económicos; organizar un taller para discutir una metodología común para comparar los datos y presupuestos y armonizar las estrategias de trabajo; recomendar las medidas que tomarán los países preocupados por mejorar la información e informar al Consejo de la OIMT sobre las lecciones aprendidas.

ELECCIÓN DE PRESIDENTES Y VICEPRESIDENTES PARA 2006: Los Comités eligieron a Jung-Hwan Park (República de Corea), como Vicepresidente del CIF; a Dani Pitoyo (Indonesia), como Vicepresidente del CIF; a James Gasana (Suiza), como Presidente del CII; y a Chantal Adingra (Côte d'Ivoire), como Vicepresidente del CII.

FECHAS Y LUGARES DE LAS FUTURAS REUNIONES: El trigésimo octavo período de sesiones de los Comités se desarrollará en conjunto con el CIMT-40, el trigésimo noveno período de sesiones con el CIMT-41 y el cuadragésimo período de sesiones con el CIMT-42.

ADOPCIÓN DEL INFORME: El viernes se adoptó el informe de los Comités con cambios editoriales menores excepto dos: estadísticas para la implementación de PBT para 2006-2007 y Otros Negocios.

En relación con PBT para 2006-2007, Malasia dijo que la confiabilidad de las estadísticas es el problema principal para el trabajo de política. El Presidente del CII respondió que el tema podría ser revisado para indicar las dificultades que enfrenta la OIMT para reunir las estadísticas. La Secretaría de la OIMT propuso, y los Comités adoptaron, un texto que tratará los errores a través de talleres, misiones de países y financiamiento del trabajo de cuestionarios.

Sobre otros negocios, el Presidente del CII dijo que el trabajo del comité conjunto tiene ventajas: es bueno para delegaciones pequeñas, hay una complementariedad de trabajo y hay sinergias de programas así como ahorro de costos. Varias delegaciones, incluyendo Malasia, Brasil y Côte d'Ivoire, dijeron que hay desventajas que surgen de combinar el trabajo de dos Comités que tienen mandatos diferentes, mientras que otros, incluyendo EE.UU. y la UE, dijeron que hay ventajas y que los Comités tienen agendas similares. Los Países Bajos propusieron que el texto sobre las reuniones conjuntas sea revisado para decir que las delegaciones habían "intercambiado puntos de vista" sobre la cuestión en lugar de haberlas "revisado" para indicar que no se hizo ninguna evaluación o recomendación. Este texto se adoptó y el informe de los Comités fue enviado al Consejo sin una recomendación sobre reuniones conjuntas.

COMITÉ SOBRE REFORESTACIÓN Y MANEJO DE BOSQUES

El CRM, presidido por Jennifer Conje (EE.UU) con Petrus Gunarso (Indonesia) como Vicepresidente, discutió: proyectos completos y anteproyectos; evaluaciones *ex-post*; revisión del trabajo en progreso del proyecto y anteproyecto; consideración de proyectos y anteproyectos; trabajo de política; el PBT de la OIMT; elección de funcionarios y fechas y lugares de las futuras reuniones.

PROYECTOS Y ANTEPROYECTOS COMPLETOS:

El Comité se reunió el martes para discutir los proyectos y anteproyectos completos (CRF(XXXVII)/3), incluyendo los que están pendientes de auditorías finales. Los proyectos completos, incluyendo la auditoría final, incluyen:

- manejo de la biodiversidad y conservación en una concesión forestal adyacente a un área protegida total en el Congo;
- participación de las mujeres y comunidades indígenas en el MSB en Ghana; y
- rehabilitación de bosques naturales en Malasia.

El comité revisó siete proyectos completos pendientes de auditoría, entre los que se incluyen:

- apoyo para el desarrollo del derecho de la silvicultura y la vida silvestre;
- aplicación de un Modelo de MSB en Iwokrama, Guyana;
- reforestación por comunidades indígenas en Ghana;
- proyecto de fortalecimiento de la industria de balsa en Nueva Bretaña del Este, Papua Nueva Guinea;
- diseminación de los resultados de la investigación de conservación de bosques en Panamá; y
- entrenamiento de MSB en la región del Amazonas peruano.

Un proyecto de mejora genética de especies de bosques tropicales en Guatemala fue reconocido como completo y los proyectos sobre conservación del manglar en el Congo y uno sobre el uso de C&I en el MSB en Togo aún están esperando auditorías financieras.

EVALUACIONES EX-POST: El CRM discutió las evaluaciones *ex-post* el miércoles (CRF(XXXVII)/5). EE.UU., que presidió un panel para seleccionar proyectos para evaluación *ex-post*, informó sobre los resultados del panel. Señaló el Comité seleccionó los proyectos para, *entre otras cosas*: lograr equilibrio entre las regiones y los temas y cubrir proyectos que están cerca de su ocaso. Propuso que estas evaluaciones sean distribuidas a las Sesiones del Comité Conjunto previo a la próxima sesión, para poner en común las lecciones aprendidas de diferentes disciplinas. Indicó que el Comité identificó proyectos en el marco de dos temas principales, entrenamiento y participación comunitaria, y eligió los siguientes proyectos:

- MSB y desarrollo de recursos humanos en Indonesia;
- entrenamiento de entrenadores para la aplicación del C&I a nivel de la unidad de manejo de bosques;
- programa de especialización para técnicos de bosques sobre MSB tropical en Bolivia;
- MSB de los bosques tropicales principales en Camerún;
- reforestación por comunidades indígenas en el Cuenca del Volta en Ghana;
- participación del desarrollo de bosques por parte de las mujeres y las comunidades indígenas en Ghana;
- manejo de demostración de bosques comunitarios en los bosques naturales nubosos en Perú;
- implementación de un plan de manejo por comunidades en Tarija, Bolivia;
- desarrollo de recursos de bosques a través de manejo de bosques basados en la comunidad en Filipinas;
- apoyo a las iniciativas de promoción de base de la silvicultura en el área Yoto en Togo; y
- MSB con la participación de las comunidades locales para la producción óptima de madera en Togo.

REVISIÓN DEL TRABAJO EN PROGRESO DE PROYECTOS Y ANTEPROYECTOS: Del martes al jueves el Comité revisó los proyectos y anteproyectos en progreso (CRF(XXXVII)/4). Los proyectos bajo implementación incluyen:



- manejo de los Bosques Nacionales de Tapajos para la producción sostenible de la madera industrial en Brasil;
- educación y entrenamiento de los propietarios de terreno para el MSB en Fiji;
- rehabilitación de los bosques degradados a través de la colaboración con comunidades locales;
- maximización de la producción de caobas en Ghana;
- monitoreo de las dinámicas permanentes en Côte d'Ivoire;
- regionalización de las tablas de volumen para los bosques y plantaciones naturales;
- aumento de la diversidad genética en el MSB en Indonesia;
- demostraciones de plantación en Bali, Indonesia;
- modelo de manejo de bosques en Malasia;
- conservación de la biodiversidad transfronteriza en Malasia;
- apoyo para la propagación de las especies locales en Togo;
- establecimiento de un marco de trabajo cooperativo para el MSB;
- restauración de manglares en Panamá;
- monitoreo de MSB en Tailandia;
- armonización de términos y definiciones en Filipinas;
- entrenamiento y aplicación de la OIMT C&I para el MSB en Ecuador;
- transferencia de conocimiento de MSB a los productores de maderas en Perú;
- MSB en bosques secundarios en Perú;
- manejo comunitario de bosques en Camerún;
- establecimiento de un santuario de gorilas en el límite Camerún-Gabón;
- manejo de manglares egipcios;
- MSB para Bosques Nacionales brasileños; y
- rehabilitación de manglares ecuatorianos.

Los proyectos que esperan un informe final incluyen: manejo integrado piloto de los Bosques Norte Ngoua II en el Congo y pruebas de la C&I revisada de la OIMT y diseminación de resultados aplicables a Camerún.

Los proyectos que serán revisados en el período de sesiones del CIMT-40 incluyen:

- manejo y conservación de manglares en el Golfo de Fonseca, Honduras;
- desarrollo de un área de demostración en el manejo sostenible de los bosques de Gabón;
- inventario nacional de bosques y programa de monitoreo de recursos de bosques en Bolivia;
- estudio de comportamiento de especies de madera nativas de valor comercial en Honduras y
- un plan piloto para el MSB en San Lorenzo, Esmeraldas, Ecuador.

Los proyectos autorizados para un extensión incluyen:

- evaluación de los bosques de manglares en el noreste de la Región del Delta del Orinoco en Venezuela;
- MSB de producción de bosques a escala comercial en el Amazonas brasileño;
- financiamiento alternativo para el manejo de bosques en el marco de la CDB;
- planeamiento integrado para un corredor biológico en Panamá;
- proyecto de áreas protegidas transfronterizas en Perú y Bolivia;
- desarrollo de recursos humanos de MSB en Brasil;
- aumento de MSB y cobertura de bosques y participación comunitaria en Prades, India; y
- MSB colaborativo y descentralización en Indonesia.

De los 23 proyectos que esperan financiamiento sólo dos fueron aprobados para ser financiados: monitoreo de incendios forestales y manejo utilizando sensores remotos en China y rehabilitación de bosques en las regiones afectadas por el tsunami en Tailandia. Se levantó la suspensión de un proyecto sobre el establecimiento y manejo de bosques forestales en Colombia para la producción y protección bajo consideración y este proyecto puede ahora continuar con la implementación.

De los 13 anteproyectos con trabajo en progreso, sólo uno cambió de estatus, y el Comité otorgó una extensión al proyecto sobre MSB en Antioquia, Colombia. Sobre ambos anteproyectos que esperan un acuerdo de implementación se informó que han completado este requerimiento y ahora están en progreso. Bajo proyectos que esperan financiamiento, se recomendó el financiamiento futuro de un proyecto en India para usar el MSB para establecer agricultores itinerantes tribales.

CONSIDERACIÓN DE PROYECTOS Y

ANTEPROYECTOS: El miércoles el Comité revisó siete propuestas de proyectos y dos propuestas de anteproyectos (CEM-CFI(XXXVII)/1). Se aceptaron las propuestas de proyectos sobre:

- mejorar los beneficios del manejo secundario de bosques en China;
- MSB a través de acuerdos con los sectores interesados en Papua Nueva Guinea;
- creación de capacidades para la plantación de teca en Togo;
- desarrollo del escenario de MSB para los bosques altos de Ghana
- criterio para el manejo basado en la comunidad de manglares en México;
- promoción del MSB en las plantaciones de la República de Congo; y
- desarrollo tecnológico de las plantaciones de especies indígenas basadas en la comunidad.

Aunque la propuesta de proyecto de Guatemala sobre descentralizar la producción de semillas de bosques fue aprobada, su propuesta de un proyecto piloto sobre el manejo del uso del suelo de bosques, no lo fue.

PROGRAMA DE TRABAJO BIENAL PARA 2006-2007:

De lunes a viernes, el Comité se reunió para discutir y sugerir las enmiendas para las actividades de política estratégica del CRM en el marco del PBT de los Comités para 2006-2007 (CRF(XXXVII)/7). Sobre las actividades relacionadas con el monitoreo de las implicancias políticas de los desarrollos relacionados con el cambio climático, Ghana sugirió que se mantenga un taller sobre la obtención de créditos de carbón del manejo natural de bosques, aunque otros sugirieron que esto podría ser prematuro y pidieron una próxima discusión. Filipinas sugirió una "reunión de expertos de tres días" en su lugar y esto fue enviado al Consejo. El Consejo decidió discutir esto en el futuro en un grupo de trabajo, pero a último momento, sacó esto del texto final.

En relación con el monitoreo del progreso en la aplicación de C&I para el MSB, la Secretaría de la OIMT acentuó que los fondos destinados para este ítem están en su fase final y pidió USD\$200,000 para talleres adicionales. Brasil sugirió que se incluya la palabra regionales, en suma a talleres nacionales, aunque Filipinas y el Congo acentuaron la necesidad de entrenamiento para la certificación auditada. EE.UU., con el apoyo de Filipinas, propuso que se aporten mejoras en la colaboración sobre la armonización de términos clave y definiciones. Filipinas pidió fondos para identificar los valores



de línea base, requeridos para evaluar el progreso. El Director Ejecutivo pidió que las fuentes de financiamiento se establezcan en la sesión de Consejo.

En relación con la implementación de las directrices para el manejo de los bosques tropicales secundarios, la restauración de bosques degradados y la rehabilitación de suelos de bosques degradados, la Secretaría de la OIMT señaló su cooperación con el UCM al publicar un informe sobre las directrices y los proyectos completos y pedidos de proyectos sobre la Iniciativa de Restauración de Paisajes de Bosques. El Comité decidió recomendar al Consejo que contribuya con US\$50,000 para la Alianza Mundial sobre Restauración del Paisaje de Bosques. Esta actividad fue adoptada por el Consejo el jueves (CRF(XXXVII)/7).

En relación con el monitoreo y evaluación de los costos y beneficios de las plantaciones y el aseguramiento de su promoción, el Comité consideró los resultados de un estudio en curso sobre el involucramiento del sector privado en las plantaciones de bosques industriales. Esto fue recomendado al Consejo y adoptado el jueves.

El martes, Jeff Sayer (Fondo Mundial para la Naturaleza) y Stewart McGinnis (UCM) presentaron un informe sobre la revisión y actualización de las Directrices para la Conservación de la Biodiversidad en los Bosques Tropicales Productores de la OIMT/UCM (CRF(XXXVII)/6). Ellos enfatizaron el pragmatismo al establecer las directrices, la necesidad de su promoción y diseminación a niveles múltiples y el rol de los bosques de producción en la conservación de la biodiversidad. Después de que los Países Bajos y EE.UU. preguntaran a qué nivel se dirigen las directrices, Sayer acentuó que la acción necesita suceder en todos los niveles. Indonesia se propuso como anfitrión de la prueba de campo propuesta. Congo comentó que estas directrices podrían ser difíciles de implementar en el contexto de las concesiones. Varios países sugirieron que la diseminación del informe debe esperar hasta que esté finalizado. Côte d'Ivoire, Indonesia y Papua Nueva Guinea expresó sus preocupaciones por los costos asociados con la implementación. El jueves el Presidente informó que un pequeño grupo de trabajo había producido un TdR revisado sobre esta actividad. El sábado, el Consejo lo aprobó y le asignó US\$396,000.

En relación con el intercambio de la experiencia a nivel regional sobre la implementación de MSB a través de los proyectos apoyados por la OIMT, Brasil sugirió un TdR más detallado para el coordinador de las reuniones regionales; la CE alentó el aumento del presupuesto y Suiza señaló el vínculo entre este tema y los talleres nacionales. En respuesta a la sugerencia de Papua Nueva Guinea de incluir el trabajo de otros comités técnicos de la OIMT en este taller, la Secretaría de la OIMT acentuó la necesidad de focalizar en el MSB. Después de la revisión, el Comité expresó su apoyo por el TdR y recomendó la actividad al Consejo. Esta fue adoptada por el Consejo el jueves después de algunas revisiones presupuestarias menores.

Sobre el monitoreo de los costos y beneficios sociales, económicos y medioambientales del manejo natural de bosques, la Secretaría de la OIMT describió su colaboración con la FAO al organizar una reunión próxima en Asia sobre MSB y alivio de la pobreza; varios países pidieron una aclaración en relación con el alcance de la reunión y el rol de la OIMT.

Circuló información adicional en relación con el taller sobre silvicultura y pobreza que se desarrollará en Vietnam a fines de 2006. Los Países Bajos sugirieron que el tema necesita ser refinado en el futuro. El Comité recomendó que este tema sea adoptado por el Consejo y fue adoptado por el mismo el jueves.

Otras actividades que fueron adoptadas incluyen:

- evaluación del desarrollo de recursos humanos y fortalecimiento institucional, incluyendo el desarrollo de un curso de política de bosques propuesto en conjunto con la FAO;
- una nueva actividad propuesta por Suiza en relación con un proyecto sobre descentralización de la gobernanza de bosques y refuerzo de leyes en cooperación con la FAO;
- esfuerzos designados para prevenir y manejar los incendios forestales; y
- colaboración con la FAO sobre el mapeo de manglares en apoyo de su conservación.

TRABAJO DE POLÍTICA: El martes la Secretaría de la OIMT señaló el lanzamiento de un manual de la OIMT/IUCN sobre "Directrices para la Restauración, Manejo y Rehabilitación de los Bosques Tropicales Degradados y Secundarios" y talleres nacionales asociados. En relación con el monitoreo de costos y beneficios de las plantaciones, la Secretaría de la OIMT informó que actualmente está seleccionando un consultor. En relación con la contribución al manejo de incendios forestales, los TdR están siendo revisados actualmente.

En relación con las cuestiones que serán discutidas en el próximo período de sesiones, el Presidente Conje sugirió, y el Comité acordó, que este tema sea informado por los resultados relacionados con el programa de trabajo y el trabajo de la Secretaría de la OIMT por los próximos seis meses.

ELECCIÓN DE PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE

PARA 2006: El jueves, el Comité eligió a Petrus Gunarso (Indonesia) como Presidente y a Flip van Helden (Países Bajos) como Vicepresidente del CRM para 2006.

FECHAS Y LUGARES DE LAS PRÓXIMAS

REUNIONES: El jueves los delegados acordaron que el trigésimo octavo y trigésimo noveno y cuadragésimo período de sesiones del CRM se desarrollarán en conjunto con el CIMT-40, CIMT-41 y CIMT-42, respectivamente.

ADOPCIÓN DEL INFORME: El viernes el Comité adoptó su informe con revisiones menores (CRF(XXXVII)/7). EE.UU. sugirió la creación de un documento abarcador que pueda aportar claridad en relación los proyectos y anteproyectos de la lista. Guatemala pidió que la información relacionada con el período de validez o las previsiones sobre el "ocaso" de cada proyecto deben ser señaladas.

COMITÉ SOBRE FINANZAS Y ADMINISTRACIÓN

El Comité sobre Finanzas y Administración (CFA), presidido por Shahrudin Mohamad Ismail (Malasia), se reunió del lunes al jueves para discutir, *entre otras cosas*, el proyecto de Presupuesto Administrativo bienal, el estatus de la Cuenta Administrativa; el PBT para 2006-2007 y la adopción del informe del Comité. El miércoles el CFA consideró un documento revisado sobre el estatus de la Cuenta Administrativa para 2005 (CFA(XVIII)/4/Rev.1), enmiendas al proyecto de Presupuesto Administrativo Bienal para 2006-2007 (CFA(XVIII)/2/Amend.1) y (CFA(XVIII)/2/Amend.2), revisó una lista de países que no fueron seleccionables para el envío de proyectos y anteproyectos debido a atrasos.

REVISIÓN DE LAS CONTRIBUCIONES AL

PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO: El lunes la Secretaría de la OIMT presentó una visión general de las contribuciones al Presupuesto Administrativo (CFA(XVIII)/3) de hasta el 31 de octubre de 2005, que indica que en 2005 las contribuciones totales de los miembros productores sumaron aproximadamente US\$1.4 millones y de los miembros consumidores US\$84,686.



Australia señaló que recientemente había enviado el pago total de sus contribuciones asignadas para 2005. Perú también indicó su pago reciente a la OIMT.

ESTATUS DE LA CUENTA ADMINISTRATIVA PARA EL AÑO FINANCIERO 2005: La Secretaría de la OIMT presentó el estatus de la Cuenta Administrativa para el año financiero 2005 (CFA(XVIII)/4) y señaló que los gastos totales estimado serán aproximadamente de US\$5 millones. También mencionó que se esperaba un superávit de US\$635,730 debido a la posición vacante y otras medidas de ahorros de costos. También indicó que la cantidad total de contribuciones no pagas de la Cuenta Administrativa 2005 menos los gastos estimados resulta en un déficit de US\$483,400. Los Países Bajos pidieron a los delegados que paguen sus contribuciones asignadas pendientes y que tomen en cuenta la situación financiera de la OIMT durante las renegociaciones del CIMT, 1994. Malasia sugirió que los recursos de la CCT (Cuenta de Capital de Trabajo) financien el déficit. El Presidente del CFA, Shaharuddin, propuso que se transfiera US\$500,000 de la WCA para cubrir el déficit de 2005 y la Secretaría de la OIMT señaló que el Comité sólo puede aprobar una transferencia de US\$300,000 de la WCA como por directrices del Consejo establecidas. Los delegados decidieron recomendar al Consejo que transfiera WCA para cubrir el déficit en el año financiero 2005. La Secretaría de la OIMT señaló que, debido a los atrasos pendientes, la República Democrática de Congo, Liberia, Bolivia, Perú y Surinam no serán seleccionables para enviar propuestas de proyectos y anteproyectos.

PROYECTO DE PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO BIENAL PARA 2006-2007: El lunes la Secretaría de la OIMT presentó el proyecto de Presupuesto Administrativo Bienal para los años financieros 2006-2007 y señaló que las contribuciones totales propuestas para 2006 para los miembros serán US\$5.4 millones. También señaló que el presupuesto propuesto para el año financiero 2006 fue estimado en US\$5.3 millones, un descenso del 8.1% del años financiero 2005. La Secretaría de la OIMT indicó que se hicieron enmiendas para reflejar las actuales fluctuaciones. EE.UU. y Suiza preguntaron por qué no fueron incluidos en el proyecto de presupuesto de 2007 los costos de reclutar un nuevo Director Ejecutivo de la OIMT al fin del término del actual Director Ejecutivo. La Secretaría de la OIMT señaló que enviará un documento revisado que dé cuenta de estos costos. El miércoles el Comité evaluó un documento revisado (CFA(XXXVII)/2 Amend.1) para reflejar los comentarios del Comité. El documento incluye un estimado de US\$5.2 millones en gastos para 2006, y US\$5.5 millones para 2007.

RECURSOS DE LA CUENTA ESPECIAL Y EL FAB: El lunes la Secretaría de la OIMT describió los detalles de estas dos subcuentas y confirmó que US\$2.7 millones han sido transferidos del monitoreo y evaluación a las evaluaciones *ex-post*, y que US\$1.2 millones aún quedan para este tema. También señaló que US\$2.4 millones aún quedan en el FAB, disponibles para financiar en 2006-2007.

FONDOS ADICIONALES PARA FINANCIAR LA PARTICIPACIÓN EN LA CUARTA PARTE DE LA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA RENEGOCIACIÓN DE UN CONVENIO QUE SUCEDA AL CIMT, 1994: La Secretaria sugirió que el Comité pida que US\$280,000 se asignen de la CCT para financiar la participación de los miembros países en vías de desarrollo. Suiza preguntó si el financiamiento para el *Boletín de Negociaciones de la Tierra* está cubierto bajo este ítem y la Secretaría indicó que no. Malasia expresó su preocupación porque la CCT está en

peligro de agotamiento, que está dirigido a las actividades de la Secretaría, y sugirió que se exploren otras fuentes. El Comité decidió recomendar la designación de estos fondos, identificar al la CCT como una fuente posible, señalar la preocupación por el agotamiento de la CCT y sugerir la exploración de otras fuentes de financiamiento.

REVISIÓN DE LAS POSICIONES DE LOS DOS CARGOS REGIONALES: El lunes la Secretaría de la OIMT recordó que en el CFA-17, el Comité discutió la extensión de estos cargos hasta el final de 2006. Brasil sugirió que estos funcionarios deben respetar la soberanía del Consejo y la jerarquía de la Secretaría y propuso que identifiquen proyectos que han sido implementados y respondan con informes al Consejo.

ELECCIÓN DEL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE PARA 2006: El Comité eligió A Li Qiang (China) como Presidente y a James Singh (Guyana) como Vicepresidente del CFA.

OTROS ASUNTOS: El miércoles, Suiza pidió que la Secretaría de la OIMT aporte a las futuras reuniones del Comité un documento con las listas de países que no son seleccionables para enviar propuestas de proyectos y anteproyectos debido al no pago de las contribuciones por más de tres años.

FECHAS Y LUGARES DE LAS REUNIONES FUTURAS: El 18° período de sesiones del CFA se desarrollará en conjunto con el CIMT-41.

ADOPCIÓN DEL INFORME: Los delegados adoptaron el informe del Comité (CFA(XVIII)/7) con enmiendas menores para reflejar los pagos recientes de Gabón y Perú a la Cuenta Administrativa para 2005.

REUNIÓN INFORMAL CONJUNTA DEL GRUPO PRODUCTOR/CONSUMIDOR SOBRE LA RENEGOCIACIÓN DEL CIMT, 1994

Durante el CIMT-39 se realizaron consultas informales para discutir cuestiones de finanzas y alcance relacionados con el convenio suceso del CIMT, 1994. El martes, Jürgen Blaser (Suiza), informó a los delegados sobre el progreso logrado en las finanzas, y el miércoles el Presidente Attah informó a los delegados sobre el progreso respecto del nuevo alcance del Convenio. Blaser, Presidente del Grupo de Trabajo II para las renegociaciones de la CIMT-4, informó sobre las reuniones informales desarrolladas durante el CIMT-39 para tratar las cuestiones pendientes relacionadas con el nuevo Convenio. Blaser indicó que el progreso logrado durante el CIMT-39 fue un buen punto de partida para hallar compromisos en el CIMT-4. También señaló que una cuestión pendiente sobre el financiamiento voluntario en el FAB no fue resuelta, pero podrá ser tratada a través del texto propuesto en el Artículo 20 sobre la Cuenta Especial. Luego pidió a los miembros que aporten modos claros hacia el hallazgo del compromiso.

En relación con el artículo 19, Blaser explicó que los miembros consumidores y productores propusieron cubrir los temas administrativos y el "trabajo político clave" de la Organización dentro de la Cuenta Administrativa, la cual es la porción asignada del presupuesto de la Organización. También dijo que los delegados no pudieron acordar sobre si dividir la Cuenta Administrativa en dos subcuentas, una Cuenta Administrativa y una Cuenta del Programa de Trabajo. Explicó que en el marco del esquema de votación propuesto, que determina el nivel de contribuciones asignadas, las contribuciones de los productores no aumentarán pero las contribuciones de los consumidores sí.



Sobre el Artículo 20, Blaser indicó que los delegados propusieron incluir un proyecto de subcuenta y una subcuenta de programa temática dentro de la Cuenta Especial, una cuenta financiada voluntariamente. También explicó que el texto de compromiso se redactó para tratar las preocupaciones de los miembros productores y consumidores, pero la cuestión del financiamiento voluntario queda sin resolver.

En relación con el trabajo político clave, Blaser señaló que los delegados acordaron no tener una Cuenta de Programa de Trabajo separada y que el financiamiento para este trabajo debe ser compartido por todos los miembros. Al señalar que los delegados no definieron "trabajo sobre políticas clave", sugirió que algunos delegados prefirieron tener un límite en la cantidad de actividades de trabajo sobre políticas clave financiadas a través de contribuciones asignadas y que esas actividades de la organización, en particular aquellas que involucran costos recurrentes, deben ser claramente enumeradas en el Artículo 19 sobre la Cuenta Administrativa.

El Embajador Paranhos, Presidente de la Conferencia de la ONU, señaló que los delegados han estado discutiendo estas cuestiones por dos años y que no debe haber razón para que un acuerdo no pueda ser logrado en el CIMT-4.

Brasil, en representación del Grupo Productor, señaló que el Artículo 19 es la parte crucial del CIMT, 1994 e indicó que el proyecto de texto muestra las posibilidades para la convergencia.

Finlandia, en representación del Grupo Consumidor, dijo que entendió las frustraciones de los países productores por los proyectos que no son financiados. También señaló que los nuevos eventos en el desarrollo de finanzas tienen un impacto sobre cómo algunos gobiernos financiarán el trabajo de la OIMT, pero que el posible aumento de la porción asignada del Presupuesto Administrativo de la OIMT era un enfoque útil.

El jueves el Presidente Attah discutió las cuestiones pendientes relacionadas con el alcance del convenio sucesor. Señaló que, además de la frecuencia de las Sesiones de Consejo, el nombre de la Organización y el esquema de votación, aún quedaban otras áreas de dificultad, incluyendo: el establecimiento de servicios de PFNMs y medioambientales; el uso de la frase poblaciones indígenas y comunidades locales y las referencias a las convenciones de trabajo internacionales. También indicó que el manejo pobre del tiempo ha causado problemas previos al demorar las negociaciones y que los recién llegados a las negociaciones necesitan ser bien informados sobre el avance del CIMT-4 para evitar que se atasque el progreso que se hizo hasta la fecha.

El Embajador Paranhos señaló que las cuestiones sustanciales, en lugar de las administrativas, deben ser el foco de las negociaciones del CIMT-4. También indicó que las negociaciones continuarán en dos grupos de trabajo durante los dos primeros días del CIMT-4 y que si no hay avances durante esos dos primeros días, las negociaciones tendrán lugar en sesiones formales de plenario.

Brasil, en representación del Grupo Productor, recordó la posición de los miembros productores para que desarrollen dos, y no sólo una, sesión del Consejo al año. Y sugirió que la prueba previa sobre cuestiones de alcance será menos desafiante para los delegados que la de finanzas.

Finlandia, en representación del Grupo Consumidor, señaló que las preparaciones hechas durante el CIMT-39 fueron un comienzo útil para hacer avances en el CIMT-4 y que algunas cuestiones controversiales que involucran al convenio sucesor podrían ser decididas por el Consejo en lugar de en el CIMT-4.

Suiza dijo que los PFNMs y los servicios medio ambientales pueden ser los mejores reflejados en el preámbulo del nuevo Convenio, dado que el nuevo Convenio no expandirá sino que confirmará el trabajo actual de la OIMT.

Al indicar que los países tienen diferentes puntos de vista de qué constituye el MSB, Camerún dijo que las concordancias de los trabajos de los países para promover el MSB, deben ser usadas para lograr el progreso, en lugar de las diferencias, especialmente en relación con las cuestiones de finanzas.

India enfatizó que el CIMT es un convenio primario y sólo debe centrarse en el comercio, lo que no incluye el comercio de servicios ambientales.

PLENARIO DE CIERRE

El sábado por la mañana, el Presidente Attah abrió la sesión del Plenario de cierre.

INFORME DEL COMITÉ DE CREDENCIALES: El Presidente Norini Haron (Malasia) informó que cuarenta países y la CE estaban representados (ITTC(XXXIX)/3). El informe se adoptó sin enmiendas.

INFORMES DE LOS COMITÉS: El informe del CII/CIF (CEM-CFI(XXVII)7) contiene listas de proyectos y anteproyectos propuestos, en progreso, pendientes de financiamiento y completos así como trabajo sobre políticas y el PBT. Malasia, en representación del Grupo Productor, presentó una declaración objetando en la descripción del informe del trabajo del comité conjunto en el marco de Otros Negocios, porque los miembros productores no consideran estas reuniones conjuntas productivas cuando conducen a reducir el trabajo de los comités. El Presidente Attah dijo que la declaración del Grupo Productor será agregada al informe como un apéndice.

El Presidente del CRM Conje informó sobre el trabajo del CRF, incluyendo los temas centrales relacionados con la aprobación del proyecto, revisión y evaluación *ex-post*. El Consejo adoptó el informe del CRF.

El Presidente del CFA Shaharuddin informó sobre el 18º período de sesiones del Comité y señaló que el Comité está buscando la autorización para transferir US\$500,000 del CCT a la Cuenta Administrativa para cubrir los últimos pagos y asegurar que el programa de trabajo no sea interrumpido. No hubo más comentarios y el informe fue adoptado por el Consejo.

FECHAS Y LUGARES PARA EL PERÍODO DE SESIONES 40 Y 41: Se decidió que el cuadragésimo período de sesiones del CIMT se desarrollará en Mérida, México, del 29 de mayo al 2 de junio de 2006 después de que se alcance un compromiso en relación con la extensión de la reunión. El cuadragésimo primero período de sesiones del CIMT se desarrollará en Yokohama, Japón, del 6 al 11 de noviembre de 2006.

DECISIONES E INFORME DE LA SESIÓN: El Presidente Attah presentó el Consejo con dos proyectos de decisión para su consideración (ITTC(XXXIX)/11 and 12). La primera decisión, sobre proyectos, anteproyectos y actividades (Decisión 1 (XXXIX)), aprueba:

- once nuevos proyectos;
- envío de US\$200,000 para que continúe el Fondo de Pasantías de Freezailah;
- financiamiento para cinco proyectos, y para nueve más, pendientes del financiamiento de la Cuenta Especial;
- enmiendas presupuestarias y financiamiento para cuatro proyectos aprobados en sesiones anteriores; y
- un anteproyecto y financiamiento para otros ya aprobados.



La segunda decisión se refiere al PBT 2006-2007 BWP (Decisión 2(XXXIX)) y pide al Director Ejecutivo de la OIMT que implemente una lista de treinta actividades del PBT y que busque contribuciones voluntarias para financiarlas. Ghana indicó que deseaba retirar el texto relacionado con un taller sobre la obtención de créditos de carbón del manejo de bosques naturales, como por Actividad XX, y para mantener esto para su reconsideración en el CIMT-40. Ambas decisiones fueron adoptadas por el Consejo, con la enmienda de Ghana.

DECLARACIONES DE CIERRE: El Presidente electo, Koichi Ito (Japón), dijo que el CIMT debe conocer las implicancias de la negociación de un convenio sucesor, incluyendo la posible extensión del Convenio actual.

Jorge Viana, Gobernador del Estado de Acre (Brasil), dio las gracias a la OIMT por apoyar un proyecto en su Estado que hizo posible la primera certificación de bosques públicos de Brasil así como el comercio de los productos resultantes en Europa, en un futuro cercano. Y le dio al Presidente Attah una copia del certificado del Consejo de Administración de Bosques (CAB).

Brasil, en representación del Grupo Productor, dijo que está satisfecho con el trabajo realizado en el CIMT -39, especialmente en los Comités y el Consejo sobre el PBT. Y señaló que las reuniones informales sobre el convenio sucesor fueron fructíferas y que los miembros productores son optimistas acerca de esta negociación.

Finlandia, en representación del Grupo Consumidor, destacó la atmósfera constructiva del período de sesiones y el equilibrio entre el trabajo sobre políticas y proyectos.

El Presidente Alhassan Attah cerró la sesión a las 14:11 horas, señaló la convergencia lograda sobre muchas cuestiones y acentuó la necesidad de lograr compromisos durante las negociaciones del CIMT, 1994.

BREVE ANÁLISIS DEL CIMT-39

La OIMT aprovechó la oportunidad del CIMT-39 para enviar a sus miembros claras señales de que está pensando más estratégicamente. Moviéndose entre la mejora de sus proyectos y la planificación y el trabajo sobre política, la OIMT parece lista para enfrentar el futuro. De cualquier manera, considerando que la Cuarta Parte de la Conferencia de las NU sobre la Renegociación del Convenio Internacional de Maderas Tropicales, 1994 (CIMT-4) se realizará a comienzos del próximo año, puede que tal pensamiento estratégico tenga poca vida. Mientras los delegados discutían el Programa Bienal de Trabajo (PBT) para 2006-2007 en una cantidad de sesiones de Consejo, las discusiones informales sobre el CIMT-4 también habilitaron a los delegados a encontrar compromisos sobre las cuestiones pendientes relacionadas con las renegociaciones del CIMT, aunque estos compromisos no se lograron durante las sesiones formales de negociación y aún deben ser aprobados en el CIMT-4.

¿Cuáles fueron entonces los logros de las discusiones informales sobre el CIMT-4 y cómo se relacionan con el trabajo operativo de la OIMT? Aunque el Programa Bienal de Trabajo (PBT) para 2006-2007 de la OIMT establece un camino claro para el programa de la OIMT y el trabajo sobre política y proyectos para los próximos dos años, sigue siendo incierto el rumbo que tomará el trabajo de la OIMT después de 2007. Un nuevo Convenio y, en particular, los cambios en la estructura financiera de ese nuevo Convenio, abrirá el camino a nuevas oportunidades y desafíos para el trabajo operativo de la OIMT. Sin embargo, los avances logrados durante las sesiones informales del CIMT-4 en el CIMT-39 indicarían que

los delegados están analizando seriamente cómo crear un fondo base más estable para las actividades que la OIMT encarará después de 2007. Tal manera de pensar también indicaría si el compromiso sobre las cuestiones pendientes relacionadas con el nuevo Convenio podrá ser alcanzado para el final del CIMT-4.

Queda claro, en tanto, que el gran logro del CIMT-39 fue la aprobación del PBT de la OIMT para el período 2006-2007. Un programa de trabajo que incluye: actividades de rutina como el desarrollo de presupuestos bienales para la OIMT y el financiamiento para las sesiones del CIMT; actividades de proyecto como la publicación trimestral de la *Actualización de Bosques Tropicales* de la OIMT y quincenal del *Servicio de Información de Mercado*; y actividades políticas estratégicas como la mejora de la colaboración y las sinergias entre la OIMT y CITES y el monitoreo y la evaluación de los costos y beneficios sociales, económicos y medioambientales del manejo sostenible de los bosques naturales. Para algunos delegados, la gama de trabajos del PBT aprobado para 2006-2007 representa de manera precisa la gama de actividades de la OIMT y su enfoque holístico hacia el manejo sostenible de bosques. En tanto, para otros representa una invitación a los negociadores del CIMT-4 para que amplíen el alcance del nuevo CIMT. En ese sentido, algunos países productores objetaron, por ejemplo, la inclusión de los productos forestales no madereros (PFNMs) y los servicios ambientales en el nuevo Convenio, dado que se trata de un convenio de materias primas (y no uno ambiental). Otros, en cambio, ven esta incorporación como absolutamente representativa del trabajo de la OIMT, lo que no modifica la naturaleza del foco del CIMT, orientado hacia la materias primas.

El PBT aprobado para el período 2006-2007 también representa un aumento de las actividades y la carga de trabajo de la OIMT. Pero, con atrasos de alrededor de US\$4.2 millones, la OIMT carecerá en el futuro de capacidad para encarar nuevos trabajos si ni obtiene mayores recursos humanos y financieros. Para que el financiamiento de la OIMT tenga un enfoque más equitativo después de 2007, los países consumidores expresaron su voluntad de financiar un más amplio porcentaje de la Cuenta Administrativa sin que esto modifique las contribuciones de los países productores. Queda, de todos modos, la pregunta acerca de estos fondos serán suficientes para aplacar las preocupaciones de los países productores acerca de la erosionada base financiera de la OIMT. No hay que olvidar que numerosos países productores continúan creyendo que, en el marco del nuevo Convenio, los países productores deberán aportar una mayor cantidad de fondos, asignados y voluntarios. Y que en es contexto, los compromisos alcanzados en las reuniones informales sobre las cuestiones financieras del CIMT-4 representan un avance en la negociación del nuevo CIMT.

Durante el CIMT-39, hubo claras señales de convergencia respecto de las cuestiones pendientes del CIMT-4, en especial en lo que se refiere al posible financiamiento y a la estructura de la Cuenta Administrativa. Los miembros consumidores y productores fueron capaces de alcanzar acuerdos tentativos sobre frases relacionadas con las finanzas y mantuvieron discusiones fructíferas sobre otras cuestiones pendientes durante las sesiones informales del CIMT-4. Quedaron por resolver, sin embargo, algunos temas difíciles, entre los que se destacan el cambio de nombre de la Organización y el cambio en la frecuencia de las sesiones del Consejo. Así, mientras el CIMT-39 sigue avanzando, manejando son éxito sus asuntos, el futuro de la OIMT es incierto y depende de los resultados de las renegociaciones del CIMT, 1994.



PRÓXIMAS REUNIONES

REUNIÓN INTERNACIONAL DE EXPERTOS SOBRE "ALCANCE DE UN FUTURO CONVENIO SOBRE BOSQUES":

Esta iniciativa conducida por un país en apoyo del Foro de las Naciones Unidas sobre Bosques tendrá lugar del 16 al 18 de noviembre de 2005, en Berlín, Alemania. El objetivo de la reunión es contribuir a las preparaciones para el FNUB-6. En función del texto del Presidente del FNUB-5, la reunión ofrecerá una oportunidad para que los expertos exploren y desarrollen algunos conceptos e ideas sobre el futuro del Arreglo Internacional sobre Bosques. Para mayor información, contactar a: Marika Schinkel-Kleinke, Creación de Capacidades Internacional (InWent); tel: +49-34202-845-401 fax: +49-34202-845-777; correo electrónico:

marika.schinkel-kleinke@inwent.org; Internet:

http://www.inwent.org/themen_reg/themen/umwelt/biodiversitaet/forests/index.en.shtml

REUNIÓN MINISTERIAL DEL CUMPLIMIENTO DEL DERECHO FORESTAL Y GOBERNANZA DE EUROPA Y NORTE DE ASIA:

Esta reunión se desarrollará del 22 al 25 de noviembre de 2005, en San. Petersburgo, Federación Rusa. La reunión contribuirá al inicio del Proceso de Cumplimiento del Derecho Forestal y Gobernanza para Europa y el Norte de Asia. Para mayor información, contactar a: Nalin Kishor; tel: +1-202-473-8672; fax: +1-202-522-1142; correo electrónico:

ena-fleg@worldbank.org; Internet:

<http://www.worldbank.org/enafleg>

TALLER REGIONAL SOBRE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA Y PLANES DE INVESTIGACIÓN NACIONAL PARA LA ACCIÓN DE LUCHA CONTRA LA DESERTIFICACIÓN:

Este taller se desarrollará del 22 al 24 de noviembre de 2005, en Khartoum, Sudán. Esta reunión revisará las experiencias y aprendizajes de los Programas de Acciones Nacionales de Investigación y el trabajo de investigaciones experimentales encarado en los estudios de desertificación presentados por los países participantes. También identificará áreas comunes de investigación sobre desertificación entre dos o más países para su futura formulación e implementación; formulará proyectos subregionales sobre desertificación entre dos o más países; y establecerá una red de investigación de la desertificación entre las instituciones relevantes y los países participantes. Para mayor información, contactar a: Mukhtar Ahmed Mustafa, Universidad de Khartoum, Sudán; tel: +249-13-329232; fax: +249-11-780295; Internet:

http://www.uofk.edu/con_work/desert2/desert2.htm

CONFERENCIA DE MEDIO AMBIENTE DE ASIA-EUROPA:

Esta conferencia tendrá lugar del 23 al 25 de noviembre de 2005 en Yakarta, Indonesia. Este foro tendrá como tema, "1/3 de Nuestro Planeta: ¿Qué pueden hacer Asia y Europa por el Desarrollo Sostenible?". El Foro es co-organizado por la Fundación Asia-Europa, Fundación Hanns-Seidel de Alemania, el Instituto para las Estrategias Mundiales de Medio Ambiente (IEMMA) de Japón y el Programa de las NU del Ambiente. El anfitrión será la Fundación sobre Diversidad Biológica de Indonesia. El foro concluirá con una cantidad de eventos especiales, como un taller sobre "Planeta, población y beneficios: Fomento del desarrollo sostenible y tratamiento del cambio climático a través del Mecanismo de Desarrollo Limpio". Otros eventos se centrarán en cuestiones como los Objetivos de Desarrollo del Milenio; alianzas, oportunidades de financiación y de negocios; químicos y desechos; y transporte urbano

sostenible. Para mayor información, contactar a: la Secretaría del Foro Ambiental de Asia-Europa; tel: +65-6874-9707; fax: +65-6872-1207; correo electrónico:env@asef.org; Internet: <http://asef.on2web.com/subSite/env/default.asp>

CONFERENCIA SOBRE FRONTERAS EN LA

INFORMACIÓN DE BOSQUES: Esta conferencia está programada del 5 al 7 de diciembre de 2005 en Oxford, RU. Examinará las fronteras en cuatro áreas temáticas: necesidades globales de información relacionada con bosques; acceso a la información para el desarrollo; nuevos paradigmas de publicación; e impactos de las tecnologías cambiantes. Para mayor información, contactar a: Roger Mills, Secretario de la Conferencia; tel: +44-1865-275080; fax: +44-1865-275095; correo electrónico: roger.mills@ouls.ox.ac.uk; Internet: <http://www.bodley.ox.ac.uk/users/millsr/isbes/forestry.htm>

CONFERENCIA DE LAS NU PARA LA NEGOCIACIÓN DE UN CONVENIO QUE SUCEDA AL CIMT, 1994,

CUARTA PARTE: La Cuarta Parte de la Conferencia de las NU sobre la Renegociación del Convenio Internacional sobre Maderas Tropicales, 1994, se desarrollará del 16 al 27 de enero de 2006 en Ginebra, Suiza. Los delegados se reunirán para discutir las cuestiones pendientes sobre el alcance y el financiamiento del nuevo Convenio. La sesión podrá ser extendida para que incluya una reunión previa de negociación, de dos días, sobre estas cuestiones. Para mayor información, contactar a: la Secretaría de CNUCD, Asuntos Intergubernamentales y Servicios de Alcance; tel: +41-22-917-5809; fax: +41-22-917-0056; correo electrónico: correspondence@unctad.org; Internet: <http://www.unctad.org/Templates/Meeting.asp?intItemID=3323&lang=1>

SEXTO FORO SOBRE BOSQUES (FNUB-6): El FNUB-6 se desarrollará del 13 al 24 de febrero de 2006 en la Sede Central de las UN, en Nueva York. Busca alcanzar conclusiones sobre cuestiones que quedaron sin resolver en el FNUB-5. Para mayor información, contactar a: Elisabeth Barsk-Rundquist, Secretaría del FNUB; tel: +1-212-963-3262; fax: +1-917-367-3186; correo electrónico: barsk-rundquist@un.org; Internet: <http://www.un.org/esa/forests>

FORO INTERNACIONAL DE INVERSIONES DE

BOSQUES TROPICALES: El Foro se desarrollará del 25 al 27 de abril de 2006 en un lugar a determinar. Será interactivo, y la OIMT, Tendencias de Bosques, el Grupo Katoomba, el Grupo Ecológico Sierra Gorada IAP, y cuatro ramas del Ministerio de Ambiente de México unirán sus fuerzas para convocar a una amplia gama de sectores interesados en las empresas basadas en los bosques naturales, incluyendo las empresas comunitarias. Para mayor información, contactar a: Paul Vantomme, Director Asistente de la OIMT para la Industria Forestal; tel:+81-45-223-1110; fax: +81-45-223-1111; correo electrónico: vantomme@itto.or.jp; Internet: <http://www.itto.or.jp>

CIMT-40: El 40° período de sesiones del CIMT y las sesiones asociadas de sus comités se desarrollarán del 29 de mayo al 2 de junio de 2006 en Mérida, México. Para mayor información, contactar a: Manoel Sobral Filho, Director Ejecutivo de la OIMT; tel:+81-45-223-1110; fax: +81-45-223-1111; correo electrónico: itto@itto.or.jp; Internet: <http://www.itto.or.jp>